



UKA16/99
10. oktober 2016
Mimi Karlsen

Forslag til Inatsisartutbeslutning om at Naalakkersuisut, som et led i implementeringen af FN's Handicapkonvention, pålægges at sikre, at tegnsprogbrugere, og andre borgere med kommunikationsproblemer, som er omfattet af konventionen, som opfølgning på konsultation og omkring videre behandling, skal modtage en skriftlig redegørelse.

(Medlem af Inatsisartut Agathe Fontain, Inuit Ataqatigiit)

Inuit Ataqatigiit vil takke Agathe Fontain for forslag om at Naalakkersuisut pålægges at sikre tegnsprogbrugere og andre borgere med kommunikationsproblemer som opfølgning på konsultation skal modtage en skriftlig redegørelse.

Vort land har efter tilslutning om FN's handicapkonvention blevet forpligtet til at fremme de handicappedes kår på alle områder. Det kommer ikke an på, om det er et fysisk eller psykisk handicap, men alle de handicappedes kår skal løbende forbedres.

Vi borgere lærer ikke tegnsprog, derfor kan de døve ikke blive forstået alle steder, eksempelvis når de går til lægen. Og når de ikke bliver forstået, er det ikke altid de kan få hjælp til tolkning. Det er meget betænkeligt, hvorfor vi ikke obligatorisk lærer tegnsprog, eller at vi ikke har sikret oversættelse til tegnsprog. Det er en af vores opgaver

At der skal være hjælp til oversættelse, hvis nogen ikke kan forstå dem.

Her indeholder forslaget, at når den døve har været til lægekonsultation, skal de døve have en skriftlig redegørelse om hvad lægen konkluderer og om hvad lægen gør. Dette forslag støtter Inuit Ataqatigiit. At den døve ikke er i tvivl om konsultationen og ikke er i tvivl hvad man agter gøre. Dette må vi realisere over for de døve.

Enhver patient der går til konsultation har ret til at kunne se sin journal. Men her taler forslagsstilleren om de døve. Inuit Ataqatigiit ønsker at man over for de ældre samt andre med behov, skal have en skriftlig redegørelse efter endt konsultation. Eksempelvis hvis min demente mor har været til lægekonsultation ønsker jeg at kunne se hvilket behandling som hun har modtaget. For jeg kan ikke spørge hende efter at hun har glemt det.

Selvfølgelig skal lægens tavshedspligt respekteres, derfor skal dette undersøges i udvalg.

Naalakkersuisut nævnte i deres svarnotat at man kunne benytte Skype til at få hjælp til oversættelsen, hvilket er positivt.

For at man nøje kan undersøge at de døve efter endt konsultation kan få en skriftlig redegørelse fra læge, henviser vi forslaget til behandling i relevant udvalg.